

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : die führende Militärzeitschrift der Schweiz  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 76 (2001)  
**Heft:** 7-8

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

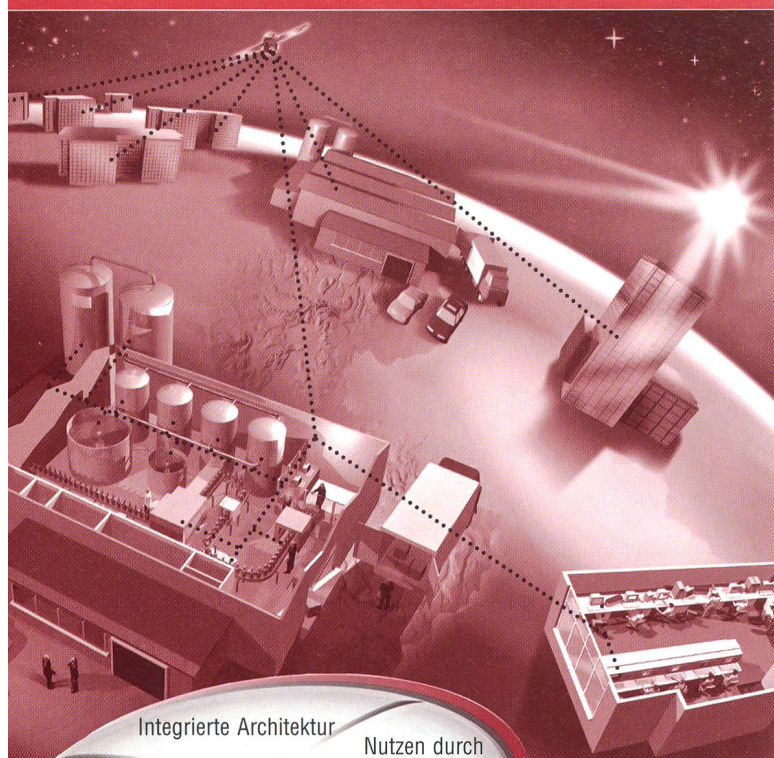
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Welcome to the World of Complete Automation



Integrierte Architektur

**Complete Automation**

Nutzen durch Spitzenservice und Know-how

Globale Ressourcen, lokale Kapazitäten

Weltklasse Produkte

## Produkte, Beratung und Support, die Ihnen einen Mehrwert sichern

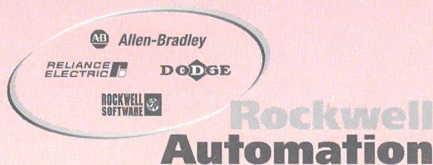
Willkommen in einer Welt, in der Daten und Informationen nahtlos zwischen den Anlagen und Unternehmen fließen, Kosten niedrig gehalten werden und Unterstützung jederzeit und überall auf sechs Kontinenten bereitsteht.

Wir nennen diese Welt Complete Automation. Ob ein einziger Bauteil, eine integrierte Steuerung für die ganze Anlage oder ein Ausbildungsprogramm für das Bedienungspersonal: es ist unser Ziel, immer die beste Lösung anzubieten. Mit Rockwell Automation sind Sie gut bedient.

Kein Unternehmen kann jeden Bedarf alleine abdecken. Daher kooperieren wir mit System Integratoren, Distributoren und Encompass Partnern auf der ganzen Welt. So können wir den umfangreichen Support sicherstellen, der unsere Complete Automation-Lösungen auszeichnet.

**Rockwell Automation AG**  
 Gewerbepark, 5506 Mägenwil  
 Telefon 062 889 77 77  
 Fax 062 889 77 66

[www.rockwellautomation.ch](http://www.rockwellautomation.ch)



Bringing Together Leading Brands in Industrial Automation

## Menschen begegnen – Ihr Beruf



**Wollen Sie Grenzen zum Ort der Begegnung machen, täglich mit Menschen zusammenkommen? Werden Sie Grenzwächterin, Grenzwachter!**

Sie repräsentieren die Schweiz.

An vorderster Front, eigenverantwortlich, teamfähig, kommunikativ. Persönlich im Kontakt mit Menschen aus aller Welt, kompetent im Umgang mit Recht, Gesetz und wirtschaftlichen Zusammenhängen, mit Spürsinn für Verbrechensbekämpfung und innere Sicherheit.

### Ihr Profil:

- Schweizerbürger/in
- 20 - 32 Jahre alt
- flexibel, gute Allgemeinbildung und Auffassungsgabe
- gute körperliche Verfassung
- Mindestgrösse 168 cm (Männer), 160 cm (Frauen)
- Führerausweis Kat. B

Bewerbungen von Frauen sind besonders erwünscht.

### Unser Angebot:

- gründliche, abwechslungsreiche Ausbildung
- fortschrittliche Arbeitsbedingungen, zeitgemässe Sozialleistungen
- eine echte Herausforderung mit interessanten Entwicklungsmöglichkeiten

## Gehen Sie an Ihre Grenzen!

Bitte schicken Sie mir Bewerbungsunterlagen und Broschüre:

ZZH 7

Name, Vorname: ..... Adresse .....

PLZ/Ort ..... Telefon .....



Einsenden an: **Grenzwachtkommando**  
 Postfach 536  
 8201 Schaffhausen

Weitere Informationen: [www.zoll.admin.ch](http://www.zoll.admin.ch)

Piles électriques • Condensateurs • Accumulateurs • Redresseurs

Batterien • Kondensatoren • Akkumulatoren • Gleichrichter



1401 Yverdon-les-Bains